

του Συμπινίου, εἰς ⁷/ τὰς ἡμέρας τοῦ νῦν Προεστῶτ(ος) κυροῦ Θεοδώρου ⁸/
 Ἰωάννου τοῦ ἐξ Ἀλβανιτοχωρίου, κοινῇ ἐξόδῳ καὶ ⁹/ συνδρομῇ ὁλονῶν τῶν
 Παλικαρίων, εὐτρέπισαν ἐν ¹⁰/ τῇ Βρατισλαβία /:ἦτοι Μποροσλόβι:/ πόλ(ει)
 τῆς ¹¹/ Σιλέξιας, ἓνα Κανδήλιον Ἀργυροχρυσ(ο)μένον, τὸ ¹²/ ὁποῖον
 ἐτράβιξεν ὀκάδες ἑπτὰ, καὶ ἡ τιμῆτου, καὶ ¹³/ ἡ πλερωμὴ τῆς κατασκευῆς
 αὐτοῦ ἔκοψεν φλορίν-¹⁴/τζια οὔγκρικα 1140. ἦγουν Χίλια ἑκατόν σαράν-¹⁵/τα,
 ὅπου κάμουν ἀσλανιά καινούρια τῆς Τουρκίας ¹⁶/ 712. ἦγουν ἑπτακόσια δώ-
 δεκα, καὶ φέρνωντάς το ¹⁷/ εἰς τὸ Συμπῖνι, τὸ ἔστειλαν εἰς Κωνσταντινούπολιν
 τῷ ¹⁸/ Μακαριωτάτῳ νῦν Πατριάρχῃ Ἱεροσολύμων κυρίῳ ¹⁹/ κυρίῳ Χρυσάνθῳ
 Νοταρᾶ, διὰ μέσου τοῦ κὺρ Ἰωαν-²⁰/νάκη Νίνου, διὰ νὰ ἀφιερωθῇ εἰς τὸν
 πάνσεπτον ²¹/ Ναὸν τοῦ Παναγίου καὶ ζωοδόχου Τάφου τοῦ Κυρίου ἡ-²²/μῶν
 Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἐν ἔτει τῆς Σωτηρίας ²³/ 1726. Μηνί Φεβρουαρίῳ 1.

²⁴/ Ἡ δὲ Ἐπιγραφή τοῦ Κανδηλίου ²⁵/ διὰ στίχων Ἰαμβικῶν οὕτως ἐχα-
 ράχθη:

// Μετ' εὐλαβείας, τὸν παρόντα, καὶ δέους ²/ || Ἀργυρόλυχνον,¹ ||
 Ἐλαιόλυχνον, εἰς αἶδιον κλέ(ος) ³/ Ἡ Ὁρθόδοξος τῶν ἐν Ἑρμανουπόλει²
⁴/ Ἀθλοῦσα Γραικῶν Πραγματευτῶν κοινότης ⁵/ Ἀφιέρωσε τῷ Ζωηφόρῳ
 Τάφῳ ⁶/ Ἐτει κρατοῦντι τῆς Βροτῶν σωτηρίας ⁷/ ἀψκδ' .

⁸/ Ὁ Γράφας Ἰωάννης Ἀδάμη ⁹/ ἐσημείωσεν εἰς αἶδιον μνήμην.

1. Προσθήκη του Ι. Αδάμη στην εγγραφή που ο ίδιος είχε αρχικά καταχωρίσει στο φ 138 του «παλαιού» κώδικα (με την αρίθμηση του πρώτου συντάκτη του Πάνου Ιωάννου [=BAR, mss. gr. 975, φ 128r κατά την αρίθμηση της Βιβλιοθήκης]).
2. Hermannstadt ονομαζόταν το Συμπίου από τους Σάξονες.

I/7

1727/II/2

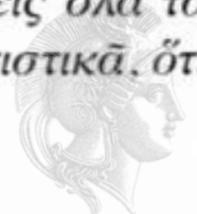
976/φ 173r

χ. Ιωάννη Αδάμη

Πρακτικό. Οικονομικοί περιορισμοί των μελών της Κ από τον σαξονικό Δήμο του Συμπίου. Ιεραρχία κανόνων δικαίου στην Τρανσυλβανία. Σχέσεις Κ με τις τοπικές αρχές.

// Ὑπόμνημα ιδ' . Διὰ τὰ ὀπρίσματα || φύλλ. ||
²/ ὅπου μᾶς ἔκαμαν οἱ Καστρινοὶ Σάσοι.

³/ Εἰς τοὺς 1727. Φεβρουαρίου 2. Διὰ παντοπι- || 138. || ⁴/νὴν ἐνθύμησιν γράφομεν καὶ τοῦτο, ὅτι οἱ Καστρινοὶ ⁵/ Σάσοι τοῦ Συμπινίου, δίχως καμίαν εὐλογον αἰτίαν ⁶/ ἢ πρόφασιν Ἐγκλήματ(ος), ἔστ(ει)λαν εἰς ὅλα τὰ κο-⁷/νάκια τῶν ἡμετέρων Πραγματευτῶν, καὶ ὄπρισαν ἁ-⁸/ποφασιστικᾶ, ὅτι



νά μὴν ἀγοράζωμεν Βρόμην ἢ⁹ / χορτάρι μέ τὸ ἀμάξι¹ εἰς τὸ παζάρι, ἀλλὰ μόνον ἀπὸ¹⁰ / τὰ τζηγκηρίατους, καὶ ψωμί νά μὴν ψήνωμεν εἰς τὰ¹¹ / κοπτώρια, καὶ ἄλλα παράλογα καὶ δυσφόρητα περιο-¹² / ρίσματα, πρ(ὸς) τὰ ὁποῖα λυπούμενοι οἱ Ταπεινοὶ Πραγ-¹³ / ματευταί, μετὰ πολλῆς συνδρομῆς καὶ κόπου τοῦ Προ-¹⁴ / εστῶτ(ος) κὺρ Θεοδώρου Ἰωάννου, καὶ μπασιὰ κὺρ Στάμου¹⁵ / Κῶστα καὶ ἐτέρων Χρησίμων, μόλις ἐκέρδεσαν Χαριστι-¹⁶ / κὸν Κομμισσιόνι² παρὰ τοῦ Ὑψηλοτάτου Γουβερνίου τῆς¹⁷ / Τρανσυλβανίας, συνευδοκήσαντ(ος) τοῦ Ἐξοχωτάτου¹⁸ / Γουβερνάτωρ(ος), κυρίου κυρίου Σιγισμούνδου Κόρνις ντὲ¹⁹ / Γκόντζ Ῥούσκον, ὅτι νά εἴμεσθεν εἰς τὰ πάντα ἐλεύ-²⁰ / θεροι καὶ ἀπείρακτοι ὡσάν καὶ πρῶτα. Ὅθεν καὶ διὰ ἐν-²¹ / θύμησιν εἰς τοὺς ἐρχομένους χρόνους, ἐσημειώσαμεν²² / ἐδῶ μέσα εἰς τὸν Κώδικα τῶν Πραγματευτῶν, διὰ νά εἶ-²³ / ναι οἱ Ῥωμαῖοι τῆς Κομπανίας τοῦ Σιμπινίου ἐλεύθεροι²⁴ / καὶ σλόμποδοι εἰς ὅλα, νά ἀγοράζουν εἰς τὸ παζάρι, χω-²⁵ / ρίς κανένα ἐμπόδιον, καθῶς καὶ αὐτοὶ διὰ στόματ(ος)³ ²⁶ / ἀποφάσισαν.

Ἡ απαγόρευση παραβίαζε εὐθέως τὸ Προνόμιο τοῦ Λεοπόλδου τοῦ Α΄ (1701)⁴.

Ὁ διορισμένος ἀπὸ τὸν αὐστριακὸ αυτοκράτορα Κυβερνήτης τῆς Τρανσυλβανίας καὶ τὸ κυβερνητικὸ συμβούλιο, ὡς εκπρόσωποι τοῦ αυτοκράτορα, μπορούσαν νὰ ἐκδίδουν κανονιστικὲς πράξεις ἱεραρχικὰ ἀνώτερες ἀπὸ ἐκείνες τῆς σαξονικῆς δημοτικῆς ἀρχῆς τῆς αὐτόνομης –κατὰ τὰ ἄλλα– πόλης, ἀκόμη καὶ σε θέματα γιὰ τὰ ὁποῖα ἡ διοικητικὴ τῆς αὐτοτέλεια ἦταν κατοχυρωμένη δεσμικὰ⁵.

1. Δηλ. χονδρικῶς.
2. Grationalia Commissio: «χαριστικὴ διάταξη»· ταυτίζεται στὴν πράξη μετὸν ὄρο litterae patentales, που χρησιμοποιούσε παλαιότερα ἡ τρανσυλβανικὴ διοίκηση.
3. Προφορικὰ.
4. Ἄρθρο 5, βλ. ΕΚΣ, σσ. 381, 389.
5. Βλ. ὁ.π., σσ. 28, 44.

I/8

1698–1701(;) ¹

χ. Ἰωάννη Αδάμη

976/φφ 177v-178r

Πρακτικό. Καταγγελία γιὰ τὴν κοπὴ φύλλων ἀπὸ τὸν «παλαιὸ κώδικα»².

⁴ / Ὑπόμνημα κγ΄.

⁵ / Ἄξιον μνήμης εἶναι καὶ τοῦτο νά γραφῆ μέσα εἰς ⁶ / τὸν Κώδικα, ὅπου

